



## محمد رضا عمو حسینی

▪ زیست‌نامه علمی

تاریخ تولد: ۱۳۶۷ محل تولد: قم

پست الکترونیکی: mra13767@gmail.com

☑ مدرک تحصیلی: کارشناسی و کارشناسی ارشد آموزش زبان انگلیسی

☑ سوابق شغلی

- تدریس و ترجمه به صورت خصوصی و freelance (۱۳۸۹- تاکنون)
- مرکز امور بین الملل دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، مترجم و کارشناس آموزش انگلیسی و فرانسه (۱۳۹۳-۱۳۹۶)
- پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، کارشناس واحد ترجمه (۱۳۹۶- تاکنون)
- پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، کارشناس همایش‌های اداره همکاری‌های علمی و بین‌الملل (۱۳۹۷-۱۳۹۸)
- پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، کارشناس سایت‌های انگلیسی اداره فناوری اطلاعات (۱۳۹۷- تاکنون)
- مترجم و ویراستار انگلیسی فصلنامه علمی-پژوهشی فقه (۱۳۹۶- تاکنون) (jf.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار انگلیسی فصلنامه علمی-پژوهشی اسلام و مطالعات اجتماعی (۱۳۹۸- تاکنون) (jiss.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار فصلنامه علمی-پژوهشی نقد و نظر (۱۴۰۰- تاکنون) (jpt.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار دوفصلنامه الکترونیکی مدیریت دانش اسلامی (۱۳۹۸- تاکنون) (jikm.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار انگلیسی فصلنامه علمی-ترویجی مطالعات علوم قرآن (۱۳۹۹- تاکنون) (jqss.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار انگلیسی دو فصلنامه فقه و سیاست (۱۳۹۹- تاکنون) (jp.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار انگلیسی دوفصلنامه الکترونیکی جامعه مهدوی (۱۳۹۹- تاکنون) (jm.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار انگلیسی دوفصلنامه الکترونیکی فکر سیاسی اسلامی (۱۴۰۰- تاکنون) (ipt.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار انگلیسی دو فصلنامه الکترونیکی تاریخ و الحضاره الاسلامیه: رویه معاصره (۱۴۰۰- تاکنون) (ihc.isca.ac.ir)
- مترجم و ویراستار انگلیسی دو فصلنامه اسلام ومطالعات معنویت (۱۴۰۱- تاکنون)
- مترجم فصلنامه افق تبلیغ (۱۳۹۹- تاکنون)
- مدرس آموزشگاه زبان‌های خارجی نوین، قم (۱۳۹۳-۱۳۹۷)
- مدرس آموزشگاه زبان انگلیسی شمیم، قم (۱۳۹۶- تاکنون)
- مدرس زبان انگلیسی در مجتمع آموزشی آراد، قم (۱۳۹۷-۱۴۰۱)
- مدرس آموزشگاه زبان بیان، قم (۱۳۹۹-۱۴۰۰)
- مدرس زبان عمومی و پیشرفته دانشگاه علوم پزشکی قم (۱۴۰۰- تاکنون)
- مدرس آموزشگاه زبان انگلیسی تکامل، قم، (۱۴۰۱- تاکنون)
- مترجم و مدیر سایت انگلیسی همایش بین‌المللی مطالعات تطبیقی اخلاق در اسلام و مسیحیت (۱۴۰۱- تاکنون)

## ☑ سوابق علمی – پژوهشی

{شامل ترجمه و ارزیابی مقالات و سریال‌های انگلیسی، ترجمه همزمان و همکاری با کنگره‌ها به عنوان مترجم}

▪ ارزیابی ترجمه کتب انگلیسی به فارسی

1. *A history of Christian-Muslim relations*, Hugh Goddard.

2. *Religion in the Modern World*, Steve Bruce.

▪ ارزیابی ترجمه فارسی به انگلیسی کتاب هویت تشیع، صباح علی بیاتی

▪ ترجمه مقاله ISI با عنوان مواجهه با ترکیبات آلی فرار بر توجه انتخابی افراد تاثیر سوء دارد.

▪ ترجمه تخصصی مقالات

1. Islam in Brazil or the Islam of Brazil

2. Islam in Chechnya

3. Muslim Minorities in Bulgaria

4. The Future of the Global Muslim Population

5. Muslim community in Spain by Euro

6. Muslim community in the United Kingdom

7. Muslim community in Belgium

8. Muslim community in Denmark

9. Muslim community in Austria

10. Muslim community in Sweden

11. Legal Issues Facing Islamic Education

12. The Nigerian Muslim Community in England

13. Muslim Integration into Western Cultures

14. Mediating tensions over Islam in Denmark, Holland and Switzerland

## ☑ سایر فعالیت‌ها

▪ همکاری با کنگره تکفیری‌ها به عنوان مترجم شفاهی (1393)

▪ ترجمه پنج فصل از سریال انگلیسی *Curb Your Enthusiasm*

▪ ضبط و پیاده‌سازی فایل صوتی کتاب رشد اخلاقی *Moral Development*

▪ ساخت کلیپ‌های آموزشی زبان انگلیسی در شبکه‌های مجازی

▪ مترجم همزمان در نشست علمی بین‌المللی ارتباط علمی فرهنگی چین با جهان اسلام (۱۳۹۶)

▪ مترجم همزمان در نشست دین و محیط زیست با حضور اسقف اعظم و هیئت همراه کره جنوبی (۱۳۹۷)

▪ مترجم همزمان در نشست هم‌اندیشی با سفیر یونان (پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی) (۱۳۹۷)

▪ ترجمه محتوای اپلیکشین پژوهان (<http://new.pajoohaan.ir>)

## ☑ دوره‌های آموزشی

▪ دوره مکالمه انگلیسی *Interchange*

▪ دوره *Towards Professionalism in ELT*

▪ *Translation at a Glance*

▪ *Methods and Principles of Translation*

- دوره جامع تربیت مدرس آیلتس
- دوره یادگیری الکترونیکی
- برنامه ریزی درسی در سازمان
- دوره ارزشیابی آموزشی
- دوره رابطین خبری
- دوره پیشرفته خبر نویسی انگلیسی

☑ حضور در شبکه‌های مجازی

- **Instagram:** <https://www.instagram.com/mr.amouhosseini>
- **Linkedin:** <https://www.linkedin.com/in/mohammadreza-amouhosseini-250597119/>
- **Facebook:** <https://www.facebook.com/mohammadreza.amouhosseini>
- **Aparat:** <https://www.aparat.com/mohammadrezaamouhosseini>
- **Telgram:**@ MrAmouhosseini
- **Eita:** <https://eita.com/Mra13767>